

Poland-Zduńska Wola: Credit granting services
OJ S 175/2014 12/09/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Zduńskowolski

Postal address: ul. Złotnickiego 25

Town: Zduńska Wola

Postal code: 98-220

Country: Poland

For the attention of: Włodzimierz Piegat, Beata Barton

E-mail: skarbnik@powiatzdunskowolski.pl

Telephone: +48 438232204

Fax: +48 438232204

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.powiatzdunskowolski.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 6 606 236 PLN

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Zduńska Wola, woj. łódzkie, Polska

NUTS code PL116 Sieradzki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 6 606 236 PLN z przeznaczeniem na spłatę rozchodów (1 721 978 PLN) i częściowe sfinansowanie deficytu budżetu powiatu (4 884 258 PLN) tj. na:

1) sfinansowanie wydatków majątkowych w wysokości 4 884 258 PLN, w tym w kwocie 562

132 PLN na wyprzedzające finansowanie wydatków w ramach zadania inwestycyjnego pn.: - Wyznaczenie miejskiego obszaru funkcjonalnego o charakterze transportowo-przemysłowym na terenie Powiatu Zduńskowolskiego i Powiatu Łaskiego wokół węzła drogi ekspresowej S8 Zduńska Wola Karsznice oraz magistrali kolejowej Śląsk- Porty-, które realizowane jest przy współdziałaniu środków UE w ramach Programu Operacyjnego Pomoc techniczna na lata 2007–2013;

2) spłatę zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w kwocie 291 978 PLN;

3) wykup emisji obligacji w kwocie 1 430 000 PLN.

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 1 470 548,41 and Highest offer 1 678 687,63 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

FK.272.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 119-212111](#) of 25.6.2014

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 132-236405](#) of 12.7.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot title: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 6 606 236 PLN

V.1. Date of conclusion of the contract

3.9.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ludowy Bank Spółdzielczy w Zduńskiej Woli

Postal address: ul. Dąbrowskiego 31

Town: Zduńska Wola

Postal code: 98-220

Country: Poland

E-mail: sekretariat@ludowybank.pl

Telephone: +48 438232561

Fax: +48 438234004

Internet address: www.lbszdwola.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 234 493 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 470 548,41 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z zapisami art. 182 ustawy
Prawo zamówień publicznych

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

9.9.2014